



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

24. juni 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 20. juni 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 20. juni 2003, svarede faldet i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 1 mio. euro til et salg af 0,1 ton guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement).

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,9 mia. euro til 207 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,4 mia. euro til 43,8 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 0,5 mia. euro til 376 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 6,8 mia. euro til 42,9 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 9,1 mia. euro til 235,7 mia. euro. Onsdag den 18. juni 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 72,4 mia. euro, og en ny på 62 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 1,9 mia. euro (mod 0,4 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,3 mia. euro (mod 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4,9 mia. euro til 134,1 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 20. juni 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 20. juni 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 20. juni 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	122.244	-1	1 Seddelomløb	375.979	-519
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.265	799	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	134.098	-4.902
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	179.730	-3.618	2.2 indlånsfacilitet	262	203
	211.995	-2.819	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.793	1.299	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.446	124		134.360	-4.699
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	15	0
	3.446	124	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	191.001	-10.371	5.1 offentlig forvaltning og service	42.891	-6.833
5.2 langfristede markedsoperationer	44.988	0	5.2 andre forpligtelser	5.499	75
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		48.390	-6.758
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	10.583	1.563
5.5 marginal udlånsfacilitet	1.922	1.507	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	952	-7
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	68	-11	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	237.979	-8.875	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.626	-590
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	287	-60	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	43.811	430		14.626	-590
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.261	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.168	0
9 Andre aktiver	110.891	-61	10 Andre forpligtelser	65.686	1.046
			11 Revalueringskonti	67.910	0
			12 Kapital og reserver	65.009	1
Aktiver i alt	791.707	-9.963	Passiver i alt	791.707	-9.963

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.